

# FRÖSLUNDA

en

el



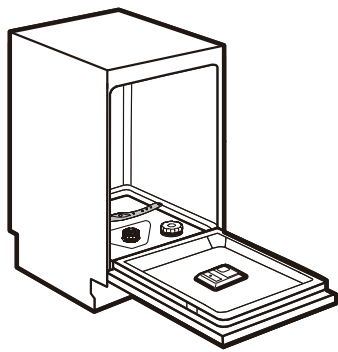
Design and Quality  
IKEA of Sweden





**ENGLISH**  
**ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

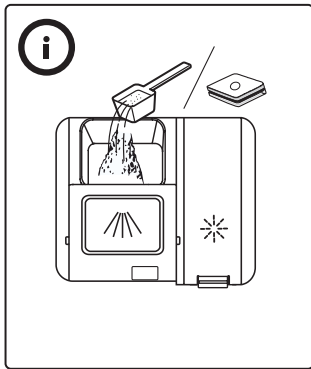
**8**  
**14**



1x



1x



1



2



3



1



2

3

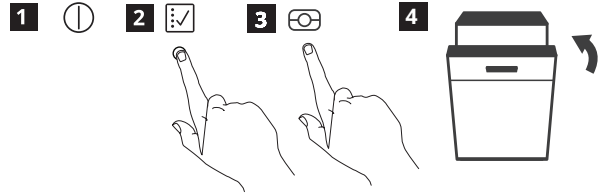
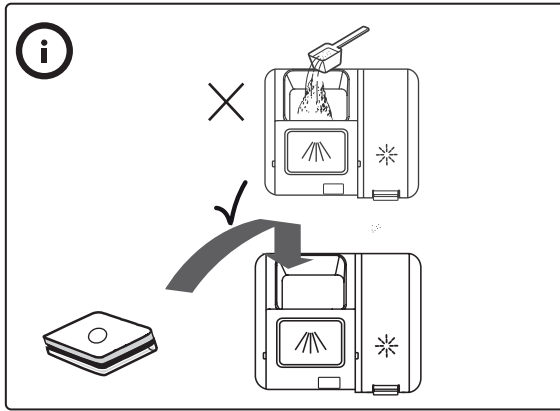


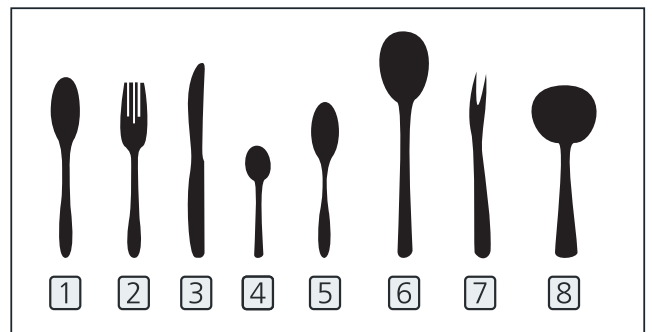
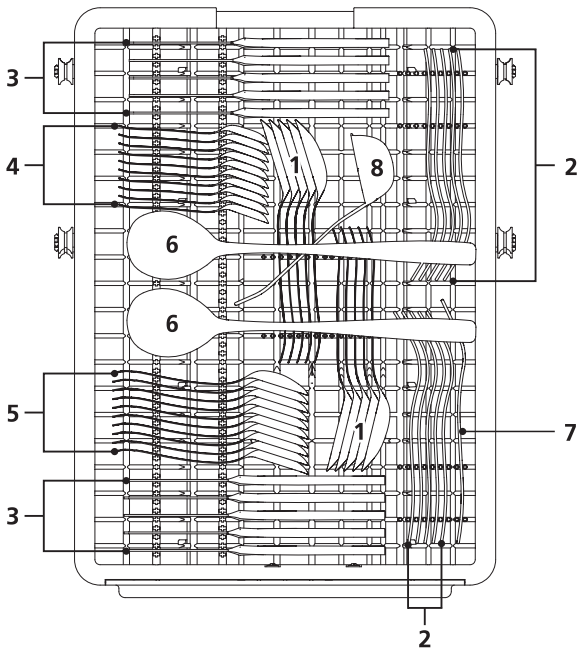
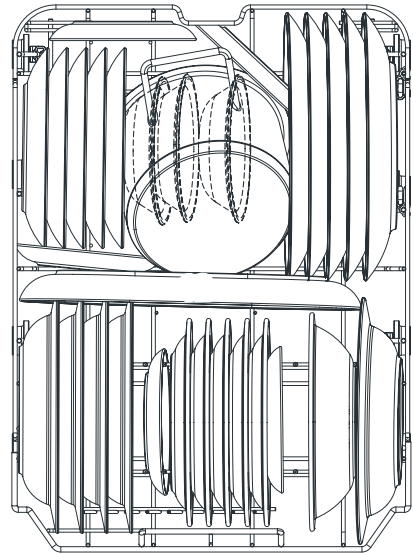
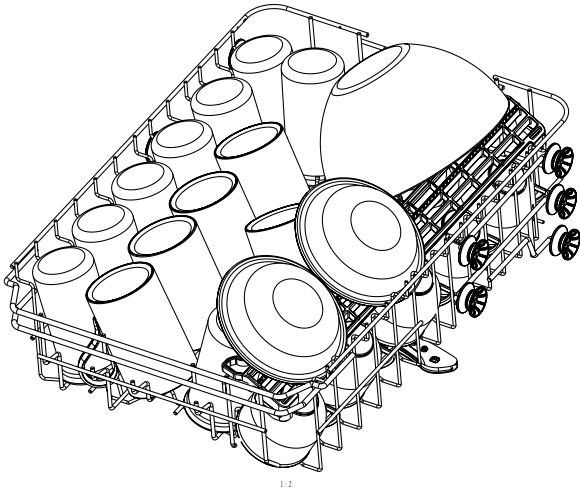
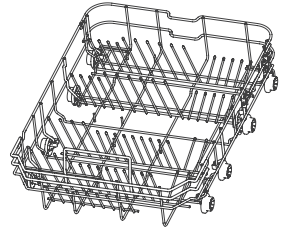
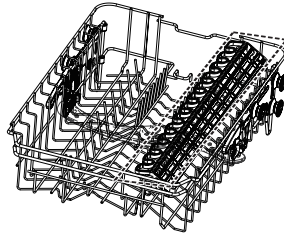
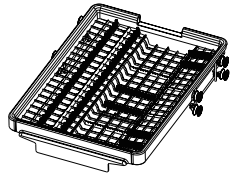
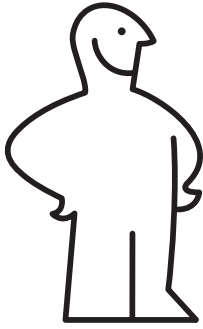
4

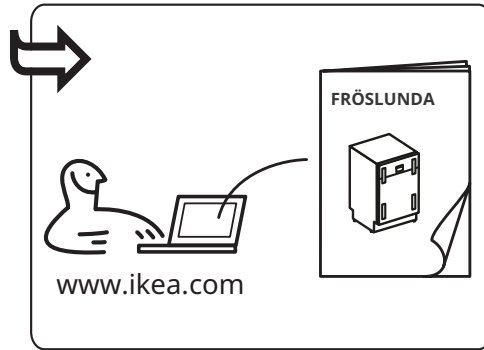
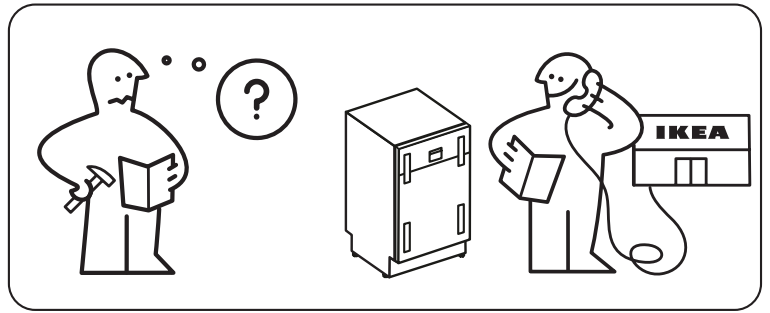
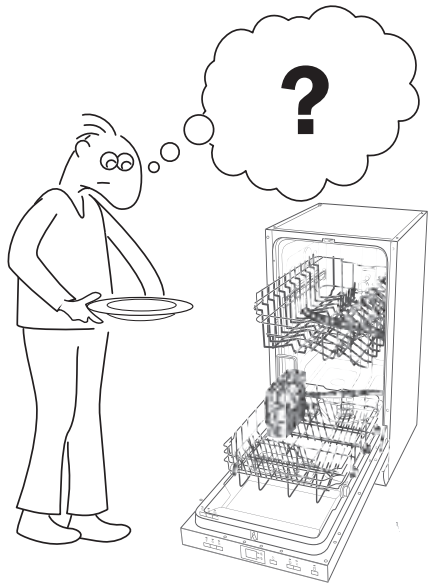
8:01  
01 h → 24 h

5

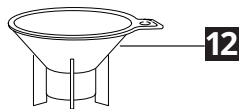
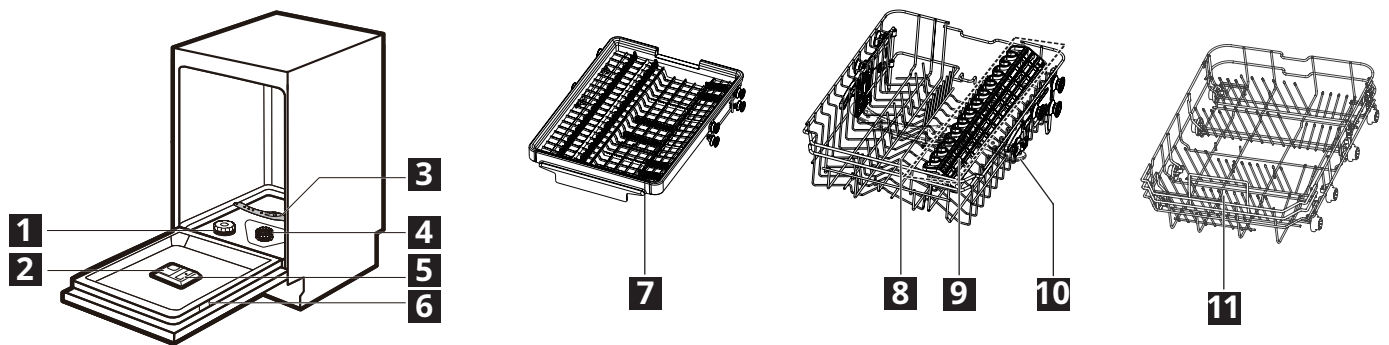








## Product description



- |          |                     |           |                 |
|----------|---------------------|-----------|-----------------|
| <b>1</b> | Salt container      | <b>7</b>  | Cutlery tray    |
| <b>2</b> | Detergent dispenser | <b>8</b>  | Upper basket    |
| <b>3</b> | Lower spray arm     | <b>9</b>  | Cup shelf       |
| <b>4</b> | Filters             | <b>10</b> | Upper spray arm |
| <b>5</b> | Rinse aid dispenser | <b>11</b> | Lower basket    |
| <b>6</b> | Rating plate        | <b>12</b> | Salt funnel     |

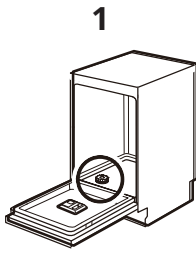
## Before first use

1. Make sure the water supply is perfectly clean and water inlet and outlet are well connected.
2. Make sure that the current level of the water softener agrees with the hardness of the water supply. If not, adjust the level of the water softener.
3. Fill the salt container and rinse aid dispenser.
4. Open the water tap.
5. Start a programme to remove any processing residuals that can still be inside the appliance. Do not use detergent and do not load the baskets.

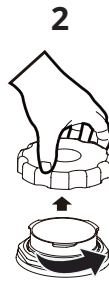
- i** After starting a programme, it may take up to 5 minutes for the appliance to recharge the resin in the water softener. It seems that the appliance is not working. The washing phase starts only after this procedure is completed. The procedure is repeated periodically.



Filling the salt container



Find the salt container at the bottom.

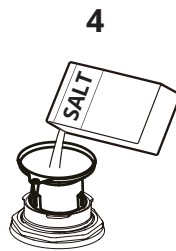


Remove the cap of the salt container.



Fill the salt container to the maximum level with water.

Place the supplied funnel over the mouth of the salt container, then put 1.5 kg of salt in the container.



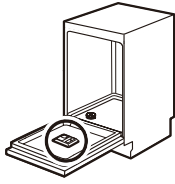
Tightly close the cap of the salt container.

**Caution!** Use rough salt designed for dishwashers only. Fine salt increase the risk of corrosion. The salt is used to recharge the resin in the water softener and to assure good washing results in daily use.

**Caution!** Water and salt may come out of the salt container when you fill it. After you fill the salt container, immediately start a programme to prevent corrosion.

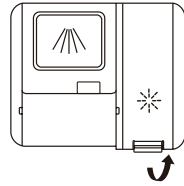
## Filling the rinse aid & detergent dispenser

1



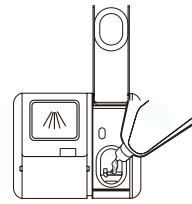
Find the rinse aid dispenser on the inside of the door.

2



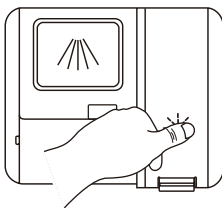
Raise the cover of the rinse aid container.

3



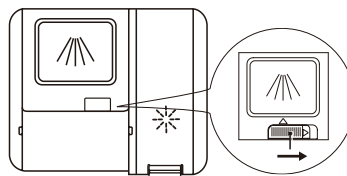
Fill the rinse aid container with rinse aid. Be careful not to overfill.

4



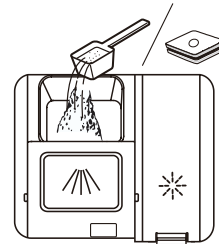
Close the cover of the rinse aid container.

5



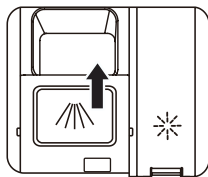
Slide the release catch to right, then open the cap of the detergent dispenser.

6



Add the detergent (powder or multi-tabs) in the detergent dispenser.

7



Close the cap by sliding it forward then pressing it down.



If using prewash programme , put the detergent in the inner tub instead of detergent dispenser. Please do not open the dishwasher door during the programme.

## Control panel



- |                         |                             |
|-------------------------|-----------------------------|
| <b>1</b> On/off button  | <b>6</b> Display            |
| <b>2</b> Program button | <b>7</b> Function indicator |
| <b>3</b> Tablet button  | <b>8</b> Program indicator  |
| <b>4</b> Auto door open | <b>9</b> Warning indicator  |
| <b>5</b> Delay button   |                             |

## Programs table

Program	Drying phase	Available functions	Duration of wash program (h:min)	Water consumption (litres/cycle)	Energy consumption (kWh/cycle)
ECO (ECO)	✓		3:35	9.0	0.674
AUTO (AUTO)	✓		1:25-2:30	10.4-16.6	0.639-1.156
(Rapid)	-		0:30	10.2	0.600
(Intensive)	✓		3:25	15.2	1.199
(Glass)	✓		2:00	12.4	0.734
(Prewash)	-		0:15	3.6	0.020
(Self-cleaning)	✓		2:25	12.3	1.199

- 1) The pressure and the temperature of the water, the variations of the mains supply, the options and the quantity of dishes can change the values.
- 2) ECO programme is suitable to clean normally soiled tableware, and it is the most efficient programme in terms of its combined energy and water consumption. This program is also used to assess compliance with the EU eco-design legislation.
- 3) Washing tableware in a household dishwasher usually consumes less energy and water in the use phase than hand dishwashing when the household dishwasher is used according to the manufacturer's instructions.
- 4) The values given for programmes other than the eco programme are indicative only.

### Technical information (EN60436)

Supplier name	IKEA of Sweden AB
Supplier address	IKEA of Sweden AB, Tulpanvägen 8, 343 81 Älmhult, Sweden
Product type	Dishwasher
Installation type	Built-in
Dimensions (W x H x D)	45 x 82 x 55 cm
Rated capacity <sup>a)</sup> (ps)	10 <sup>b)</sup>
Energy efficiency class <sup>a)</sup>	D
EEI <sup>a)</sup>	49.9
Cleaning performance index <sup>a)</sup>	1,125
Drying performance index <sup>a)</sup>	1,065
Energy consumption per cycle <sup>c)</sup>	0,674 kWh
Water consumption per cycle <sup>d)</sup>	9,0 litres
Program duration <sup>a)</sup>	3:35 (h:min)
Airborne acoustical noise emission <sup>a)</sup>	44 dB(A)
Airborne acoustical noise emission class <sup>a)</sup>	B
Off-mode	0,49 W
Delay start	1,00 W

a) For the eco program.

b) The maximum number of place settings to be washed is 10. Refer to examples of the load of the baskets at the begin of this quick guide. Correct loading will contribute to energy and water savings. The Dishes may not clean with incorrect loading.

c) Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.

d) Water consumption in litres per cycle, based on the eco program. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.

#### Link to EU EPREL Database

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the registration of this appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

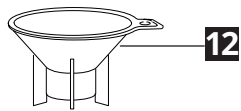
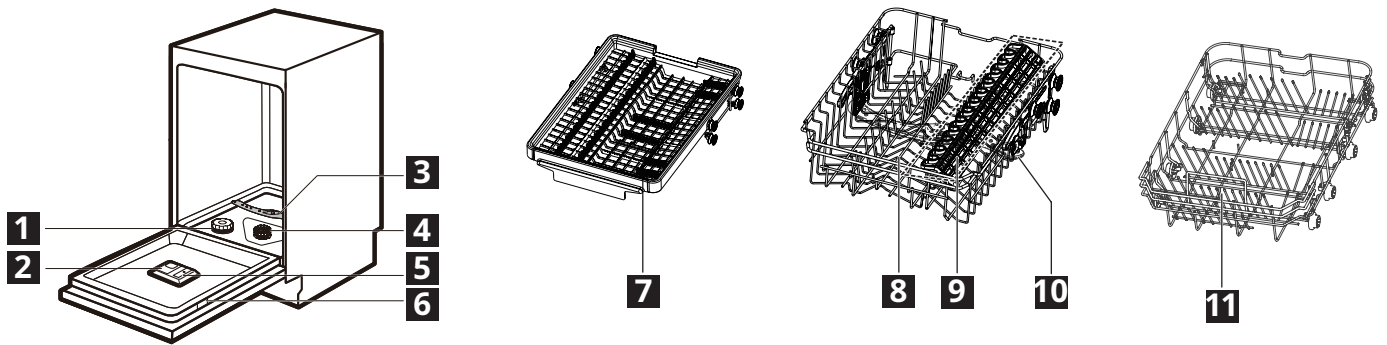
It is possible to find information related to the performance of the product in the EU EPREL database using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you can find on the rating plate of the appliance. Refer to the chapter "Product description".

For more detailed information about the energy label, visit [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## Troubleshooting

If you encounter an issue with your appliance, check "Troubleshooting" chapter, in the full version of the User Manual available on: [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

## Περιγραφή προϊόντος



- |          |                         |           |                           |
|----------|-------------------------|-----------|---------------------------|
| <b>1</b> | Δοχείο αλατιού          | <b>7</b>  | Δίσκος για μαχαιροπίρουνα |
| <b>2</b> | Θήκη απορρυπαντικού     | <b>8</b>  | Άνω καλάθι                |
| <b>3</b> | Κάτω βραχίονας ψεκασμού | <b>9</b>  | Ράφι για κούπες           |
| <b>4</b> | Φίλτρα                  | <b>10</b> | Άνω βραχίονας ψεκασμού    |
| <b>5</b> | Θήκη λαμπруντικού       | <b>11</b> | Κάτω καλάθι               |
| <b>6</b> | Πινακίδα τύπου          | <b>12</b> | Χοάνη αλατιού             |

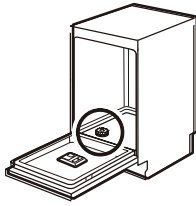
## Πριν την πρώτη χρήση

1. Βεβαιωθείτε ότι η παροχή νερού είναι απόλυτα καθαρή και ότι η είσοδος και η έξοδος νερού είναι σωστά συνδεδεμένες.
2. Βεβαιωθείτε ότι το τρέχον επίπεδο ρύθμισης του αποσκληρυντικού νερού συμφωνεί με τη σκληρότητα της παροχής νερού. Εάν όχι, ρυθμίστε το επίπεδο του αποσκληρυντικού νερού.
3. Γεμίστε το δοχείο αλατιού και τη θήκη λαμπруντικού.
4. Ανοίξτε τη βρύση.
5. Ξεκινήστε ένα πρόγραμμα για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα που μπορεί να παραμένουν μέσα στη συσκευή. Μη χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό και μην τοποθετήσετε τα καλάθια.

- ⓘ Μετά την έναρξη ενός προγράμματος, ενδέχεται να χρειαστούν έως και 5 λεπτά για να επαναφορτίσει η συσκευή τη ρητίνη στο αποσκληρυντικό νερού. Φαίνεται ότι η συσκευή δεν λειτουργεί. Η φάση πλύσης ξεκινά μόνο μετά την ολοκλήρωση αυτής της διαδικασίας. Η διαδικασία επαναλαμβάνεται περιοδικά.

## Γέμισμα δοχείου αλατιού

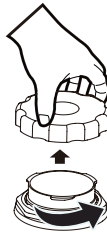
1



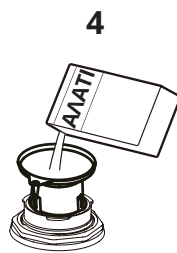
Βρείτε το δοχείο αλατιού στο κάτω μέρος.

Τοποθετήστε την παρεχόμενη χοάνη πάνω από το στόμιο του δοχείου αλατιού και, στη συνέχεια, προσθέστε 1,5 κιλό αλάτι στο δοχείο.

2



Αφαιρέστε το καπάκι του δοχείου αλατιού.



4

Κλείστε καλά το καπάκι του δοχείου αλατιού.

3



Γεμίστε το δοχείο αλατιού στο μέγιστο επίπεδο με νερό.

5

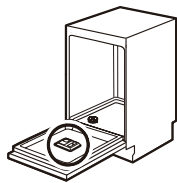


**Προσοχή!** Χρησιμοποιήστε χοντρό αλάτι σχεδιασμένο μόνο για πλυντήρια πιάτων. Το λεπτό αλάτι αυξάνει τον κίνδυνο διάβρωσης. Το αλάτι χρησιμοποιείται για την επαναφορά της ρητίνης στο αποσκληρυντικό νερού και για την εξασφάλιση καλών αποτελεσμάτων πλύσης στην καθημερινή χρήση.

**Προσοχή!** Ενδέχεται να εξέρχεται νερό και αλάτι από το δοχείο αλατιού όταν το γεμίζετε. Αφού γεμίσετε το δοχείο αλατιού, ξεκινήστε αμέσως ένα πρόγραμμα για να αποφύγετε τη διάβρωση.

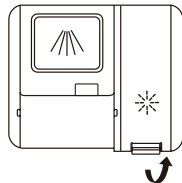
## Πλήρωση δοχείου αλατιού και θήκης λαμπруντικού

1



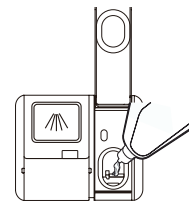
Βρείτε τη θήκη λαμπруντικού στο εσωτερικό της πόρτας.

2



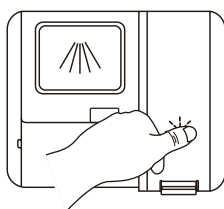
Σηκώστε το κάλυμμα της θήκης λαμπруντικού.

3



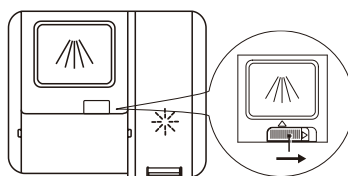
Γεμίστε τη θήκη λαμπруντικού με λαμπруντικό. Μην τη γεμίσετε υπερβολικά.

4



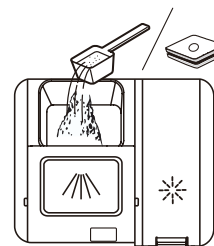
Κλείστε το κάλυμμα της θήκης λαμπруντικού.

5



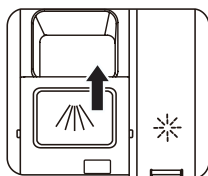
Σύρετε το ασφαλιστικό προς τα δεξιά και, στη συνέχεια, ανοίξτε το καπάκι της θήκης απορρυπαντικού.

6




Προσθέστε το απορρυπαντικό (σκόνη ή ταμπλέτα) στη θήκη απορρυπαντικού.

7



Κλείστε το καπάκι σύροντάς το προς τα εμπρός και πιέστε το προς τα κάτω.



Εάν χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα πρόπλυσης , τοποθετήστε το απορρυπαντικό στην εσωτερική θήκη αντί για τη θήκη απορρυπαντικού. Μην ανοίγετε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων κατά τη διάρκεια του προγράμματος.



## Πίνακας ελέγχου



- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| <b>1</b> Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης | <b>6</b> Οθόνη                  |
| <b>2</b> Κουμπί προγραμμάτων                  | <b>7</b> Ένδειξη λειτουργίας    |
| <b>3</b> Κουμπί δισκίων                       | <b>8</b> Ένδειξη προγράμματος   |
| <b>4</b> Αυτόματο άνοιγμα πόρτας              | <b>9</b> Ένδειξη προειδοποίησης |
| <b>5</b> Κουμπί καθυστέρησης                  |                                 |

## Πίνακας προγραμμάτων

Πρόγραμμα	Φάση στεγνώματος	Διαθέσιμες λειτουργίες	Διάρκεια προγράμματος πλύσης (ω:λ)	Κατανάλωση νερού (λίτρα/κύκλο)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/κύκλο)
ECO (ECO)	✓		3:35	9,0	0,674
ΑΥΤΟ (ΑΥΤΟΜΑΤΟ)	✓		1:25-2:30	10,4-16,6	0,639-1,156
(Ταχύ)	-		0:30	10,2	0,600
(Εντατικό)	✓		3:25	15,2	1,199
(Ποτήρια)	✓		2:00	12,4	0,734
(Πρόπλυση)	-		0:15	3,6	0,020
(Αυτοκαθαρισμός)	✓		2:25	12,3	1,199

1) Η πίεση και η θερμοκρασία του νερού, οι διακυμάνσεις της τροφοδοσίας, οι επιλογές και η ποσότητα των πιάτων μπορούν να αλλάξουν τις τιμές.

2) Το πρόγραμμα ECO είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων σκευών και είναι το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας και νερού. Αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται επίσης για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό.

3) Το πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων οικιακής χρήσης καταναλώνει συνήθως λιγότερη ενέργεια και νερό από το πλύσιμο στο χέρι, όταν το πλυντήριο πιάτων χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

4) Οι τιμές που δίνονται για προγράμματα εκτός του οικολογικού προγράμματος προορίζονται μόνο για αναφορά.

## Τεχνικές πληροφορίες (EN60436)

Όνομα προμηθευτή	IKEA of Sweden AB
Διεύθυνση προμηθευτή	IKEA of Sweden AB, Tulpanvägen 8, 343 81 Älmhult, Σουηδία
Τύπος προϊόντος	Πλυντήριο πιάτων
Τύπος εγκατάστασης	Ενσωματωμένο
Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	45 x 82 x 55 cm
Ονομαστική χωρητικότητα <sup>a)</sup> (ps)	10 <sup>b)</sup>
Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης <sup>a)</sup>	D
ΕΕΙ <sup>a)</sup>	49,9
Δείκτης απόδοσης πλύσης <sup>a)</sup>	1.125
Δείκτης απόδοσης στεγνώματος <sup>a)</sup>	1.065
Κατανάλωση ενέργειας ανά κύκλο <sup>c)</sup>	0,674 kWh
Κατανάλωση νερού ανά κύκλο <sup>d)</sup>	9,0 λίτρα
Διάρκεια προγράμματος <sup>a)</sup>	3:35 (ω:λ)
Εκπομπή ακουστικού θορύβου <sup>a)</sup>	44 dB(A)
Κατηγορία εκπομπής ακουστικού θορύβου <sup>a)</sup>	B
Εκτός λειτουργίας	0,49 W
Καθυστερημένη έναρξη λειτουργίας	1,00 W

a) για το οικολογικό πρόγραμμα.

b) Ο μέγιστος αριθμός σερβίτσιων είναι 10. Ανατρέξτε στα παραδείγματα φορτίου των καλαθιών στην αρχή αυτού του γρήγορου οδηγού. Η σωστή φόρτωση θα συμβάλει στην εξοικονόμηση ενέργειας και νερού. Τα σκεύη μπορεί να μην καθαριστούν σωστά σε περίπτωση ακατάλληλης φόρτωσης.

c) Η κατανάλωση ενέργειας υπολογίζεται σε kWh ανά κύκλο, με βάση το οικολογικό πρόγραμμα που χρησιμοποιεί πλήρωση με κρύο νερό. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο με τον οποίο χρησιμοποιείται η συσκευή.

d) Η κατανάλωση νερού υπολογίζεται σε λίτρα ανά κύκλο με βάση το οικολογικό πρόγραμμα. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού.

### Σύνδεση με τη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ

Ο κωδικός QR στην ετικέτα ενέργειας που παρέχεται με τη συσκευή παρέχει έναν σύνδεσμο για την καταχώριση αυτής της συσκευής στη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ. Φυλάξτε την ετικέτα ενέργειας για σκοπούς αναφοράς μαζί με το εγχειρίδιο χρήσης και όλα τα άλλα έγγραφα που παρέχονται με τη συσκευή.

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με την απόδοση του προϊόντος στη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ χρησιμοποιώντας τον σύνδεσμο <https://eprel.ec.europa.eu> και το όνομα μοντέλου και τον αριθμό προϊόντος που μπορείτε να βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Περιγραφή προϊόντος».

Για περισσότερες λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ενεργειακή ετικέτα, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

### Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή σας, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Αντιμετώπιση προβλημάτων» στην πλήρη έκδοση του εγχειριδίου χρήσης που διατίθεται στη διεύθυνση: [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

